



Zulassungsurkunde / Certificate of Approval

Zulassungsurkunde / Certificate of Approval

Nr. / No.

U3.3e/19030

Die Firma / The Firm of

Glenair Italia S.p.A.

Via del lavoro 7

40057 Quarto Inferiore - Granarolo

Italia

hat Antrag auf / has applied for



Zulassung nach VG 95211

Qualification in accordance with VG 95211
(Defense Equipment Standard)



Aufnahme in VG 95212

Listen zugelassener Bauelemente (LZB)

entry into VG 95212 „Lists of approved Components“

Für folgende Bauelemente gestellt / for the following components:

Elektrische Steckverbinder und Steckvorrichtungen

Militärische Bezeichnung der Bauelemente / Military Designation of the components

VG95328 - Elektrische Steckverbinder für die NF-Technik - Steckverbinder mit

Bajonettkupplung, bis 13 A

gemäß Aufstellung Anlage zur Zulassungsurkunde Nr. U3.3e/19030 Seite 1 bis 89

Anzuwendende Spezifikationen / Applicable specifications

VG95328-1 -2 -4 -5 -6 -7 -09; VG95319-2

mit den jeweils gültigen Änderungen

Aus dem vorliegenden Prüfprotokoll / The Test Record provided

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut, VDE-Zertifikat 40006603,

Prüfbericht AZ: 5001673-1430-0002/164492 vom 10.07.2012 mit laufender Fertigungsüberwachung

geht hervor, dass die o.a. Bauelemente alle Bedingungen der o.a. Spezifikationen erfüllt haben.

shows that above components meet all requirements of the specifications listed above.

Damit ist der Hersteller berechtigt, die Bauelemente für die Verwendung in Wehrmaterial zu liefern.

Consequently the manufacturer is authorized to supply above components for us in military equipment.

Diese Zulassungsurkunde ist gültig bis zum / This certificate is valid until

31.12.2024

Die Zulassungsurkunde Nr.
The certificate of Approval No

vom
dated

U3.3e/14079

2014-12-05

Wird hiermit außer Kraft gesetzt
is no longer valid

Zusätzliche Bestimmungen / additional provisions

The German version of this Certificate shall be binding

Im Auftrag / by Order

Koblenz, 2019-04-23



Maas



Zulassungsurkunde / Certificate of Approval

Zulassungsurkunde / Certificate of Approval

Nr. / No.
U3.3e/19031

Die Firma / *The Firm of*
Glenair Italia S.p.A.
Via del lavoro 7
40057 Quarto Inferiore - Granarolo
Italia

hat Antrag auf / *has applied for*

Zulassung nach VG 95211
Qualification in accordance with VG 95211
(Defense Equipment Standard)

Aufnahme in VG 95212
Listen zugelassener Bauelemente (LZB)
entry into VG 95212 „Lists of approved Components“

Für folgende Bauelemente gestellt / *for the following components:*
Elektrische Steckverbinder und Steckvorrichtungen

Militärische Bezeichnung der Bauelemente / *Military Designation of the components*
VG95234 - Elektrische Steckverbinder und Steckvorrichtungen, Steckverbinder mit Bajonettkupplung,
druckwasserdicht, bis 245 A,
gemäß Aufstellung Anlage zur Zulassungsurkunde Nr. U3.3e/19031, Seite 1 bis 183

Anzuwendende Spezifikationen / *Applicable specifications*
VG95319 Teil 2; VG95234 Teil 2; VG95234 Teil 6;
mit den jeweils gültigen Änderungen
Aus dem vorliegenden Prüfprotokoll / *The Test Record provided*
VDE Prüf- u. Zertifizierungsinstitut, VDE-Zertifikat 40006602,
Prüfbericht AZ: 5001673-1430-0001/164491 vom 10.07.2012 mit laufender Fertigungsüberwachung
geht hervor, dass die o.a. Bauelemente alle Bedingungen der o.a. Spezifikationen erfüllt haben.
shows that above components meet all requirements of the specifications listed above.
Damit ist der Hersteller berechtigt, die Bauelemente für die Verwendung in Wehrmaterial zu liefern.
Consequently the manufacturer is authorized to supply above components for us in military equipment.

Diese Zulassungsurkunde ist gültig bis zum / *This certificate is valid until*
31.12.2024

Die Zulassungsurkunde Nr. / *The certificate of Approval No*
U3.3e/14078

vom / *dated*
2014-12-05

Wird hiermit außer Kraft gesetzt
is no longer valid

Zusätzliche Bestimmungen / *additional provisions*

The German version of this Certificate shall be binding

Im Auftrag / *by Order*

Koblenz, 2019-04-23



[Signature]
Maas



Zulassungsurkunde / Certificate of Approval

Zulassungsurkunde / Certificate of Approval

Nr. / No.

U3.3e/19030

Die Firma / The Firm of

Glenair Italia S.p.A.

Via del lavoro 7

40057 Quarto Inferiore - Granarolo

Italia

hat Antrag auf / has applied for



Zulassung nach VG 95211

Qualification in accordance with VG 95211
(Defense Equipment Standard)



Aufnahme in VG 95212

Listen zugelassener Bauelemente (LZB)

entry into VG 95212 „Lists of approved Components“

Für folgende Bauelemente gestellt / for the following components:

Elektrische Steckverbinder und Steckvorrichtungen

Militärische Bezeichnung der Bauelemente / Military Designation of the components

VG95328 - Elektrische Steckverbinder für die NF-Technik - Steckverbinder mit
Bajonettkupplung, bis 13 A

gemäß Aufstellung Anlage zur Zulassungsurkunde Nr. U3.3e/19030 Seite 1 bis 89

Anzuwendende Spezifikationen / Applicable specifications

VG95328-1 -2 -4 -5 -6 -7 -09; VG95319-2

mit den jeweils gültigen Änderungen

Aus dem vorliegenden Prüfprotokoll / The Test Record provided

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut, VDE-Zertifikat 40006603,

Prüfbericht AZ: 5001673-1430-0002/164492 vom 10.07.2012 mit laufender Fertigungsüberwachung

geht hervor, dass die o.a. Bauelemente alle Bedingungen der o.a. Spezifikationen erfüllt haben.

shows that above components meet all requirements of the specifications listed above.

Damit ist der Hersteller berechtigt, die Bauelemente für die Verwendung in Wehrmaterial zu liefern.

Consequently the manufacturer is authorized to supply above components for us in military equipment.

Diese Zulassungsurkunde ist gültig bis zum / This certificate is valid until

31.12.2024

Die Zulassungsurkunde Nr.
The certificate of Approval No

vom
dated

U3.3e/14079

2014-12-05

Wird hiermit außer Kraft gesetzt
is no longer valid

Zusätzliche Bestimmungen / additional provisions

The German version of this Certificate shall be binding

Im Auftrag / by Order

Koblenz, 2019-04-23



Maas



Zulassungsurkunde / Certificate of Approval

Zulassungsurkunde / Certificate of Approval

Nr. / No.

U3.3e/19031

Die Firma / The Firm of

Glenair Italia S.p.A.

Via del lavoro 7

40057 Quarto Inferiore - Granarolo

Italia

hat Antrag auf / has applied for



Zulassung nach VG 95211

Qualification in accordance with VG 95211
(Defense Equipment Standard)



Aufnahme in VG 95212

Listen zugelassener Bauelemente (LZB)

entry into VG 95212 „Lists of approved Components“

Für folgende Bauelemente gestellt / for the following components:

Elektrische Steckverbinder und Steckvorrichtungen

Militärische Bezeichnung der Bauelemente / Military Designation of the components

VG95234 - Elektrische Steckverbinder und Steckvorrichtungen, Steckverbinder mit Bajonettkupplung,
druckwasserdicht, bis 245 A,

gemäß Aufstellung Anlage zur Zulassungsurkunde Nr. U3.3e/19031, Seite 1 bis 183

Anzuwendende Spezifikationen / Applicable specifications

VG95319 Teil 2; VG95234 Teil 2; VG95234 Teil 6;

mit den jeweils gültigen Änderungen

Aus dem vorliegenden Prüfprotokoll / The Test Record provided

VDE Prüf- u. Zertifizierungsinstitut, VDE-Zertifikat 40006602,

Prüfbericht AZ: 5001673-1430-0001/164491 vom 10.07.2012 mit laufender Fertigungsüberwachung

geht hervor, dass die o.a. Bauelemente alle Bedingungen der o.a. Spezifikationen erfüllt haben.

shows that above components meet all requirements of the specifications listed above.

Damit ist der Hersteller berechtigt, die Bauelemente für die Verwendung in Wehrmaterial zu liefern.

Consequently the manufacturer is authorized to supply above components for us in military equipment.

Diese Zulassungsurkunde ist gültig bis zum / This certificate is valid until

31.12.2024

Die Zulassungsurkunde Nr.
The certificate of Approval No

vom
dated

U3.3e/14078

2014-12-05

Wird hiermit außer Kraft gesetzt
is no longer valid

Zusätzliche Bestimmungen / additional provisions

The German version of this Certificate shall be binding

Im Auftrag / by Order

Koblenz, 2019-04-23



Maas



Zulassungsurkunde / Certificate of Approval

Zulassungsurkunde / Certificate of Approval

Nr. / No.

U3.3e/21073

Die Firma / The Firm of
Glenair Italia S.p.A.,
Via del lavoro 7
40057 Quarto Inferiore - Granarolo
- Italia -

hat Antrag auf / has applied for

Zulassung nach VG 95211
Qualification in accordance with VG 95211
(Defense Equipment Standard)

Aufnahme in VG 95212
Listen zugelassener Bauelemente (LZB)
entry into VG 95212 „Lists of approved Components“

Für folgende Bauelemente gestellt / for the following components:
Elektrische Steckverbinder und Steckvorrichtungen

Militärische Bezeichnung der Bauelemente / Military Designation of the components
VG96929 - Hochstromsteckverbinder mit Bajonettkupplung, druckwasserdicht
gemäß Aufstellung Anlage zur Zulassungsurkunde Nr. U3.3e/21073 Seite 1 bis Seite 6

Anzuwendende Spezifikationen / Applicable specifications
VG95319 Teil 2; VG96929 Teil 1 bis 4;
mit den jeweils gültigen Änderungen
Aus dem vorliegenden Prüfprotokoll / The Test Record provided
VDE Prüf- u. Zertifizierungsinstitut mit dem Testreport: 5001673-1430-0001 / 261187 vom 2021-03-24
Ausweis-Nr 40006602 mit laufender Fertigungsüberwachung
geht hervor, dass die o.a. Bauelemente alle Bedingungen der o.a. Spezifikationen erfüllt haben.
shows that above components meet all requirements of the specifications listed above.
Damit ist der Hersteller berechtigt, die Bauelemente für die Verwendung in Wehrmaterial zu liefern.
Consequently the manufacturer is authorized to supply above components for us in military equipment.

Diese Zulassungsurkunde ist gültig bis zum / This certificate is valid until
2024-12-31

Die Zulassungsurkunde Nr. The certificate of Approval No	vom dated
U3.3e/19034	2019-04-23

Wird hiermit außer Kraft gesetzt
is no longer valid

Zusätzliche Bestimmungen / additional provisions

The German version of this Certificate shall be binding

Im Auftrag / by Order

Koblenz, 2021-04-20



[Handwritten signature]
Maas



Zulassungsurkunde / Certificate of Approval

Zulassungsurkunde / Certificate of Approval

Nr. / No.

U3.3e/18049

Die Firma / The Firm of
Glenair Italia S.p.A.
Via del lavoro 7
40057 Quarto Inferiore
- Granarolo, Italia -

hat Antrag auf / has applied for

Zulassung nach VG 95211
Qualification in accordance with VG 95211
(Defense Equipment Standard)

Aufnahme in VG 95212
Listen zugelassener Bauelemente (LZB)
entry into VG 95212 „Lists of approved Components“

Für folgende Bauelemente gestellt / for the following components:

Elektrische Steckverbinder und Steckvorrichtungen

Militärische Bezeichnung der Bauelemente / Military Designation of the components
VG 95351 - Steckverbinder mit Bajonettkupplung, Stirnkontakt, 7polig
gemäß Aufstellung Anlage zur Zulassungsurkunde Nr. U3.3e/18049 Seite 1 bis 1

Anzuwendende Spezifikationen / Applicable specifications
VG 95319-2; VG 95351-1; VG 95351-2; VG95351-4; VG95351-5
mit den jeweils gültigen Änderungen

Aus dem vorliegenden Prüfprotokoll / The Test Record provided
VDE Prüf- u- Zertifizierungsinstitut, VDE-Prüfbericht Nr. 244239-TL7-1
Prüfbericht AZ: 5001673-1430-0005/244239 vom 2018-07-19

geht hervor, dass die o.a. Bauelemente alle Bedingungen der o.a. Spezifikationen erfüllt haben.
shows that above components meet all requirements of the specifications listed above.
Damit ist der Hersteller berechtigt, die Bauelemente für die Verwendung in Wehrmaterial zu liefern.
Consequently the manufacturer is authorized to supply above components for us in military equipment.

Diese Zulassungsurkunde ist gültig bis zum / This certificate is valid until
2023-08-31

Die Zulassungsurkunde Nr.
The certificate of Approval No

vom
dated

U3.3e/15046

16.06.2015

Wird hiermit außer Kraft gesetzt
is no longer valid

Zusätzliche Bestimmungen / additional provisions

The German version of this Certificate shall be binding

Im Auftrag / by Order

Koblenz, 2018-09-06



[Handwritten signature]

Maas



Zulassungsurkunde / Certificate of Approval

Zulassungsurkunde / Certificate of Approval

Nr. / No.

U3.3e/19009

Die Firma / The Firm of
Glenair Italia S.p.A.
Via del lavoro 7
40057 Quarto Inferiore
- Granarolo, Italia -

hat Antrag auf / has applied for

Zulassung nach VG 95211
Qualification in accordance with VG 95211
(Defense Equipment Standard)

Aufnahme in VG 95212
Listen zugelassener Bauelemente (LZB)
entry into VG 95212 „Lists of approved Components“

Für folgende Bauelemente gestellt / for the following components:
Elektrische Steckverbinder und Steckvorrichtungen

Militärische Bezeichnung der Bauelemente / Military Designation of the components
VG96934 - Elektrische Steckverbinder für die NF-Technik- Steckverbinder mit Bajonettkupplung
bis 500 mA, 10polig, bis 50 V, geschirmt
gemäß Anlage zur Zulassungsurkunde Nr. U3.3e/19009 Seite 1 bis 2

Anzuwendende Spezifikationen / Applicable specifications
VG95319-2; VG96934-1 bis 4

mit den jeweils gültigen Änderungen

Aus dem vorliegenden Prüfprotokoll / The Test Record provided

VDE Prüf- u. Zertifizierungsinstitut Aktenzeichen: 5001673-1430-0004 / 255503 vom 2019-01-31,
Ausweis-Nr: 40018895

geht hervor, dass die o.a. Bauelemente alle Bedingungen der o.a. Spezifikationen erfüllt haben.
shows that above components meet all requirements of the specifications listed above.

Damit ist der Hersteller berechtigt, die Bauelemente für die Verwendung in Wehrmaterial zu liefern.
Consequently the manufacturer is authorized to supply above components for us in military equipment.

Diese Zulassungsurkunde ist gültig bis zum / This certificate is valid until
2024-02-29

Die Zulassungsurkunde Nr.
The certificate of Approval No

vom
dated

U3.3e/15047

2015-06-16

Wird hiermit außer Kraft gesetzt
is no longer valid

Zusätzliche Bestimmungen / additional provisions

The German version of this Certificate shall be binding

Im Auftrag / by Order

Koblenz, 2019-02-14



Maas



Bundesamt für Ausrüstung, Informationstechnik und Nutzung der
Bundeswehr ■ 56057 Koblenz

Ferdinand-Sauerbruch-Straße 1
56073 Koblenz
Telefon: 0261 400-0
Telefax: 0261 400-7630
Bw-Netz: 4424-88
Internet: www.baainbw.de
E-Mail: baainbw@bundeswehr.org

Glenair Italia S.p.A.
Via del lavoro 7

40057 Quarto Inferiore - Granarolo

- Italia -

(Bitte bei Antwort angeben)
Geschäftszeichen
U3.3-90-59-35

Bearbeiter/-in
Maas

Durchwahl-Nr.
400 - 18338

Koblenz.

23.04.2019

E-Mail
guidomaas@bundeswehr.org

Fax - 18332

Zulassungsurkunde / Ausnahmegenehmigung nach VG 95211
Certificate of Approval / Exceptional Permission according to VG 95211 (Defense Equipment Standard)

Als Anlage übersende ich die / *Enclosed please find*

Zulassungsurkunde / *Certificate of Approval*

Ausnahmegenehmigung / *Exceptional Permission*

in / in
1 -facher Ausfertigung für das/die Bauelement(e) / *-copies, for the component(s)*

U3.3e/19030 - VG95328

U3.3e/19031 - VG95234

U3.3e/19032 - VG95328 (J)

U3.3e/19033 - VG95234 (J)

U3.3e/19034 - VG96929

Nebenabdruck für (siehe Rückseite) / *copies for information to (see back)*

Im Auftrag / *By Order*

Maas